

翁文恭公日記

三十

光緒十七年

辛卯正月朔晨晴微風午後陰夜晴稍寒寅正起告

天謁

真容卯正登車詣隆宗門外敬頌辰初二刻

皇太后自西苑還宮三刻

御慈甯宮

上率羣臣行禮畢退至前朝敬頌辰正三刻

上御太和殿羣臣行禮不作樂不宣表是日傳宗親宴

上詣瀛臺晚始還宮退朝敬詣

賢良祠拜西北城宮中城祝齒孫壽至葉茂如處喫年糕見妃

孫女仍持宮未正至家看複初廣集

初二日晴早寒午後暖更融：巳正刻刻成均署諸生集少頃多節之未
同謁

大成殿下余升堂行釋奠禮畢後謁 啓聖祠後謁 韓文公祠畢
坐敬思堂上後謁 拜倫奎園拜訖飯 与南學諸生談 歸在寓未刻到家
是日起居凡五十四叩頭

初三日晴稍寒午仍暖晏起方出初集其二三語訪晤閣在後飯晚祀
神 未見家 魯齋戒期內常服桂枝 向例謁

後必在此日降旨今日無

諭則已停止矣

聖意軫念歲氏不勝欽感

初四日晴黎明起

上詣

影堂叩頭涕泣登車轉東北城宮轉而西極北而南出城至松
筠庵小坐食一不托後持杯客歸日晡天霽雨不交夜過
孫徐兩兄飯後此懷同坐此境相宜盡酒九葉款井並存
蘭亭初集去時皆藉跪不楊子鶴盡冊別於以者如
初吾時有風未明起辰初登車在正抵壇內帳房是日

南部

將宮已初估慶已正三刻入將宮余等詣班院即赴觀象臺鋪毡孫

元及南宮諸公飯余作東家農穡未初二刻到殿前推石石宮無誤

今日一都弟一日有堂出署期以午刻余先告署右不暇到均

後去矣

李宅厨十二兩

房裡四兩

雲霞亭廟內香火廿四兩

係伏在內

初六日晴堂正起時正

事新行禮之際和氣沖融三豐年之兆乎 戶部奏換左九翼馬槽

入至朝房九初

上還宮 奏事者不誦班 拜數客歸 是日邀雨師及同邑諸子飲而果

午集中三教

許師禮樂 葉師菊裳 唐居煥 李士周 龐細查 助庵 楊茅伯

舍右潤 李其統 盧維伯 鄒介脩 沈欽棠 李士固 子陶

葉茂山

未引 鄭季三 李士舟 許仙英 李美

初七日晴午前風起不如昨日之清朗矣早間出城相客因迂歷路多雨以

名於市塲 葉騰居 工務家申刻均 西日極暖開涼矣 宋板主帖 王烟分神 耕烟帖在左卷尾

初八晚午前風又起今日穀日不占者以何 若再需其帖日宰
漢高素字兄五通洋屏幅帛幅入署為今年第一日有日公
服上堂掛四事甚煩三孩正六刻儀甚矣改降法為指扣
悔官素母一本 官其字信 是日 兩相師開儀

上於
太廟行禮畢 回苑 未得迎駕亦未作樂

初九日晴無風午甚暖早晚餘寒 無一移於兩峯盡寬福相素母談
晚泊芝廣遇福相於廣 武日初九初字丹金金歲尔牛毛紋隔牛金廣也

初十日晴無風暖

皇后千秋 諸臣蟒袍補褂一日晨詣景師母致贈 十二兩一 李國瑞題
主余上餅芝廣義事 志初懸楊華伯前引午初二刻畢即馳歸
陪客三皆廣東人也

李山農 崇岱 許錫廣 應騷 李若農 文田 張樵楚 蔭桓 劉靜皆 世安

公箱蓼洲為龍

是日

莊順皇貴妃奉移田村不知欽天監何以擇此日也

上於紫光閣筵宴蒙古王公

十日晴和夢風戶部奏事五更詣苑門相房

上還宮行禮不站班歸便臥去城垣入署傳十七日有書房

上日晴極暖午後陰已初赴總署各國公使未領年凡十國有廿九人
向來余等皆翻著此種今年始服貂裘挂朝珠

衣冠亦不同有金邊壓水綠者有帽頂戴毛者有挂刀者惟德國

已開槍仍里衣美國休士帶服午正陸續來未初散

先是邀如賓中初定移福相至自正昇後正戌正罷著尚佳

李中堂蔭孫福中堂盛亭麟家宰芝庵孫大臣楊之

孫德憲慶昌徐侍郎

十日晴无暖衣起無事午刻遇客飲皆外官也客退北牕
腕力之弱 福建者亦事伴信果 內則祇祥文部議抄則之威
也皆氏之孫將何賴耶

南懷濟 銓為陳集

褚揖廷 瑞為慶道 莊雲帆 順昌道 相特在 廷祥

阮耕廷 傑照 高陽提道 文仲雲 煥 中允唐原川人

曹陰地潤穀將雨晚乃晴夜霧

宣廟忌辰 晏到殿轉智之善往宴一茶壺而歸 牛馬入署

訪頤園與愛臣同吃薄餅 晚歸 夜卧經厚陰瘧甚

十五日晨晴晚陰是日

上御保和殿筵宴蒙古王公文職一品亦在座侍座三刻余以御座三刻至

殿門則已聞鐘鼓未遂不入蓋未到者多矣未遲即見 午初見兒
柔飯傳至市肆抵署呼 雲脚不支如恆精由之氣矣 夜

真容前上供 火仍擬供元宵 微和呼吟 是日暖極九獅江津

十六日落陰 欲收

真容 其未出門作畫晚赴靈在招仙之芝庵宿因房裏

散微月

山東按察使趙松林

書畫按按

山東按察使趙松林

書畫按按

十七日自昨夜

更起

至午正雪始止約入地三寸許風甚快雪也中仍

微霰陰未散 是日今年第一日雪房余等先訪文什表班入時於間談

雨安苦陳

雪德宜以散畏為禱其他語多已而止飯 踏雪凌兢

深恐倒跌 歸弄筆墨

蔡叔市學書表 七年甲寅四川城州判不顧面

素美

太常劉姓者道以幸姓克者班

十六日晴五更大雪霧咫尺不辨直至巳午日光始白九也予設晴歌之春矣

入時居初三刻過時未及巳初飯罷出物寓入署 以人張蔚森士彬未

十九日

五更

落晴天相以陰午二時云氣不寒 順去后打雪三寸餘

上御世元閣宴相正外藩
 多堂房戶部奉事至公所坐天明歸已正赴廣
 東三友松 許坊廣 李為崇 張楚楚 在楚野宮 宮則布皮高湯
 和相國以閣及余也教治儒以閣 務唯疎華南工訪王達生連
 涉千機於台談研讀畫拙著方以以圖是長談 未竟雲
 一七屏研能乃許又將以物也狂喜 閱方各房方此臨去祥立庫
 李姓皆文慎刊日 戶部兵已半解疏者指頌一系為
 言歸令亦不叙用羊職文分

蓮生所藏多一不替既記其件
 唐人寫佛輪經卷 宣元人題 又殘字而似 對陰陽家秘惜不示人者
 又殘字一書 大行亦見其書物而此物不似五所為者 又一卷
 五代宮經六冊 刻我常度德帝號 金字 沈石曰 廣園 所名氣起
 吳仲圭州序詩三卷 吳仲圭州序 吳仲圭州序 吳仲圭州序
 吳仲圭州序 吳仲圭州序 吳仲圭州序 吳仲圭州序

元人陈

山水竟

仿此范

二十日晴夜宿不安遂未入午游诸友欲晚散微感冒背冷吃梨蘸蒜汁

盛伯羲

蔡叔甫

王蓬生

郑东甫

姜仲岐

黄此怀

王振卿

廿一日晴是日

得祥如隔月甚喜皆好

上诒

醇賢親

王園寓行禮無書房

晏起看書終日無客來

徐

先家人王姓曰南將玉帶熟回令持房姊餅二匣一位在

背於金頭未清

廿二日晴早寒

有引見老房取帶即止三刻入塾工已而三刻止是日

皇太后

后福

醇賢親王園寢於園明園三使初齋用膳詔順和園中口還

西苑

怡怡入署晚

邀

宴臣碩

園看研

遂留飯

自申

正抵

亥初

燈

詩崇光隔月廿五出平安

浙江藩司許應傑另簡

廿六日晴戶部值日早刻朝房各事還入未時已晚正不加晚也

見系因三老

歸後看會共繪圖條例有新式砲臺如城九圍一係樹木

盡丹情帶身身 天津刻工送茶果與本長常

此書晴未時晚刻即送 由小館入署 晚有老 是日京察

諭旨下能廷外直督湖廣左接三人議叙解照舊供職 此時方是應於所

以善晴和是日十初

玉御此先國負見為國休臣 凡十國有書四國多 德日入殿凡七難財 〇〇〇上以

早起降陞官 謝 每次以此 有國中者 每國皆書政初 有者分同加官於古政初

此次 召見之先已開位房起程難不欲在此光國 並有帶諸碑 擬言而此其

等館此先國一屋未見外晴兒

多老房未入居出城至夕照寺 佛寺放生池 于恒做晚遊孫佳而以

自著花魚孩至成區三刻

廿六日晴暖照常入園昨日在黃德近兒

天晴清朗 頤養使覺懷感禮 表府晚是日早 午日刻署並錢糧局

儀

蔭軒謬會典館事 赴明國抵威伯夢王宮進生隆恩石贊此懷弘意

同生戊子三刻始散 奉旨由國欽御所巡舊儀職舍身初見在

上京索家 諸似此次入後請休休政 福建某州對狀祥降王級祠

是日宴各國使目於提理衙門

廿七日晴暖 施池冰有釋矣入時稍早已初一刻止矣 經歸未出會舍某主

本宮詳以雪農慶書西信交來諸臣候暫有續居未定送物竟未考也

於下諸國史記并習字未常稽閱

廿八日晴暖 夜陰三更風起 未時為早 照帶已 君入苑王未請為布為園牆碑

欲再請已具稿奏余去必核減歲今年及以此稿果等活冠乃有 貴利

署送黃再相川 病極深不宣也 欲建仙遠該仙還家事 惟點史記 宿美謀

園景 微因於園力與你福海具舟十五个福相主其事 以出西程執事

日麻卿八面平安 以未信神山 此布未初 京來來道書

廿九日晴 大風抵暮不已 振寒 照常入返 畏風能崎 無事為憂桑而已

寧業師函未發

見

二月朔晴仍有風早寒晚風止九日起四日無書房室初起試孫一等引
余未往苑門看書小睡兩次體中似有病午入署詳款甚迫三司告還却
庫正項結支者止六弟明日不敷發只得以邊防督墊與小雲商酌一切改司
司糧職事兄要未宜讀書深自儆省

上於

辦事後還宮明教在宮初還海

初十日晴無風漸暖直日至景運門朝房天明散小憩點史記一覽
赴國子監演禮自午初至未初太常寺司官來余等上殿四刻畢
退尋詣歲亭問疾已愈長候訪崇受之亦略金

初三日晴無風不寒危兒冰是日

上閱祝版後

日記

辛卯

上詣

聖人堂行礼 天未明即引及卯初二刻乳清內余等於寅正二即在朝房恭候屆時入正上考房并出詣班 薛施補桂 畢即返以想起居康頤字不佳年以入署歲終周繼臨 潮州人占徐金堂姻親索房府官出洋 未以
王淑昭携字畫歸 周共送即歷月恭焚是初二日洋金花瓶了
初四日晴早往寒是日

社稷

壇行禮坤寅宮吃肉 寅正二刻恭備早一刻出 余等於寅正二刻集朝房

卯初一刻申引 宅內少移即入卯正迎 余在第五序末 以指署端意不與

常以祖官村扁額召三 發南信 系察二等引 見畢 凡官 武孫蒙

園中

翰林三十五人園廿二人 戶部滿司員九人陪二人 沈澥扶園情未久滿 張雅野

未為廣志監生銀料事 却器耕未為要未提款項事 乞甚

初年時時是日

上還宮吃小肉后初到考房已初一刻返

歸臥仍之不不一意至此午後入署出城

拜宮正殿諸訪饒子憲談中四中務事 頌暈

初六日陰微雨飄洒異常不遑歸小憩赴園主室是日先堂姻事不克也至
則當月官他出赴平導余入前堂大慰河之望行一牒而之中東往以查考
於心初三日神部未支報歸抄稿并擬一霞文以七言為廣東餽料案
當日寅旦克劉東義未以稿付之不免譴責 饒子憲未云高陽已允傳由
平報中侯成均准令 仰科以制 此事予為中四寒士起見雖期案取却
甚為難

洋差
稅付

初七日陰晨起積雪寸餘大風劫地寒甚碧明雪止 告成均值日王雲舫
先為薩多淵三吳在彼告以外事薩共以室室為不死又未顯言唯之否
可入四等已下觀臺階而後石滑係跌賴和兄及一區搬起未大傷也
歸後竟倦極一休盡一張官信三山 劉原侯 朱亮生 吳移香 晚近初徐
而公飲後至戌正三刻 當月亥未四 且笑 文底四齋九卷多果說明日

初八日晴日出小卧不安五更石能起託初九代直晏起小盥臂殊痛午歲雨方止

孫世嘉 吳江子勝在 卷末按摺春山 漁森 通版略生入署頗苦事繁師及遊

廣汪柳門未保無三黃寶蟬丸之感也 陳天 熾 送跌打方未

初九日晴雪館居空霜重三黃丸乃力解而解止矣因再服之照常入

返後好家婦居事晚收相宜未嘗有暇 趙思復力未甚苦不見

者五年矣 習研手無機 是日吏部帶夫人班均照常候職

初十日陰雨初晴是日江布皆日劉坤一到京師 女照常入廷 訪劉判

軍志修以召品饋之 崑山趙入署 需洋江巡相者潘陽人署上海以

東試之并令照畫圖 飭補三國志正案 致為我購台陽花馬銀魚冊

優厚而精 御史高要署通計事 閔清 薛未若水

平日晴吳在朝房自祀部諸公於廣本館遠事後尋在陽於榮仲事

直處高陽云市中不為十則仍不為逾三十元之款余曰若尔則我取均亦不願

多不擴案俾解送至少矣高陽三頓回 表時晚 書劉坤一起 返江中歸